



آشوران

علی المعرفه و ملیان

آبشوران

(دوازده قصه پیوسته)

(متن کامل)

علی اشرف درویشان

انتشارات یار محمد

آهودان

علی اشرف درویشیان

چاپ هفتم اردیبهشت ۵۸

چاپ توپهار

حق چاپ محفوظ است

فهرست

صفحه	عنوان
۵	خانه‌ما
۱۴	دوماهی درنقدان
۱۸	بیالون
۲۵	ماهی‌ها و غازها
۳۲	باุงجه کوچک
۳۹	بی
۵۲	نه جان چه شده؟
۵۸	عمو هزرگه
۶۷	بیماری
۷۷	حمام
۸۵	آبپاژ
۹۲	صلع

خانه‌ها

آشورا^۱ جای مردن سگ‌های پیر بود. جای عشق‌بازی مرغابی‌ها بود. جای پرتابن بچه‌گربه‌هایی بود که خواب را به مردم حرام کرده بودند.

آشورا جای بازی‌ما بود.
اوایل بهار یا اواخر پاییز که آسمان را ابر سیاهی می‌پوشاند، بابام از میان اناق می‌نالید که:
— خدا یاغضیت را زما دور کن.

ولی خدابه حرف بابام گوش نمی‌کرد. سبل می‌آمد. خشمگین می‌شد. می‌شست و می‌رفت. کف به لب می‌آورد. پل‌های چوبی را می‌برد. زورش به خانه‌های بالای شهر که از سنگ و آجر ساخته شده بودند، نمی‌رسید. اما به ما که می‌رسید، تمام دق دلش را خالی می‌کرد. دیوارهارا بالانه‌های گنجشکش می‌برد. سبل تاتوی اتاقمان می‌آمد. مثل میهمانان ناخوانده می‌مانست. به پستوهای و صندوق خانه‌ها هم سر می‌کشید و کتابهای دعای بابام را خیس می‌کرد. بابام می‌گفت:

۱- آشوران که به لجه‌سخنی آشورا می‌گویند، گنداب رو بازی است که از وسط کرمانشاه می‌گذرد و در دو طرف این گنداب خانه‌هایی بنایده است.

- آشورا مثل مأموراس. به هر سو راخ سنبه ای سرمی کشه.
نقب هاتوی آشور اخالی می شدند. زباله ها را در آشورا می ریختند.
از بالای شهر همین طور که پایین می آمد، بارش رامی آورد تابه در خانه ما
می رسید. همه بارش را روی گرده ما خالی می کرد.
سیل همه چیز با خودش می آورد. پلان الاغهایی که خودشان هم
بعد می آمدند.

تیرهای چوبی بزرگ. ریشه درخت. کاه و گندم دهات اطراف را
هم می آورد. چانهای چوبی، گاو و گوسفند، بع بع و گریه می آورد.
فریاد می آورد. قوطی هایی هم می آورد که عکس های ماهی رویشان بود.
عکس زنهای خوشگل رویشان بود. یک بار هم یک گهواره کهنه با بچه های
که هنوز وغ می زد آورد.

سیل پلهای چوبی را خراب می کرد. پل های سنگی نکان نمی خوردند.
تا پل ها درست بشوند، ما همیشه دیر به مدرسه می رسیدیم و چوب
می خوردیم.

سیل که می نشت، آشورا مثل اول مهربان می شد بخششده می شد
دوباره شفیع کوربانی آهنی اش می نشت کنار دیوارهای نمناک زبر آفتاب
و آشورا را پراز آهنگهای کردی می کرد.

شفیع کور همیشه با آشورا بود. چشمها بش کلاع ہوک بود. نه
می گفت: « وقتی بچه بوده، خیلی شیطانی می کرده»، رفته بالای درخت
تاجوجه کلاعها را پایین بیاره، کلاعها ریخته اند سرش و چشمها بش را در
آورده اند.»

ولی شفیع کور از آبله کور شده بود.
بعد از سیل می رفتیم توی ماسه ها را که سیاه بودند می گشتم ہول
ہیدا می کردیم قاشق و بطری شکسته پیدا می کردیم. یک بار هم یک دکان

عینک سازی را آب از وسط شهربرده بود و ما چند ناچشم عاریه هم پیدا کردیم. يك روز يك بطری که عکس زن خوشگلی رویش بود پیدا کردیم. با بام هر وقت تماشایش می کرد، دزدکی نه رانگاه می کرد و آهسته بطوری که نه نشود می گفت:

- هوووم! تودنیاچه چیزهای خوبی هست.

بعد بطری را بومی کرد و می گفت:

- اه اه! پیف! لعنت به کردارت.

وبطری را پرت می داد اما او روزهای بعد دوباره این کار را از سر می گرفت.

شیشه داخل ماسهها دست و پایمان را می برید. آهسته می آمدیم و خاکستر تونهای حمام را که کنار آشورا خالی می کردند، روی زخممان می پاشیدیم.

از چشمها بی که از کنار آشورا بیرون می زدند، آب می نوشیدیم. می رفتیم کنار خاکسترها گرم، به همشان می زدیم و سرخی آتش و سبزی خوشنگ لاستیکهای سوخته را تماشا می کردیم.

آهسته می رفتیم و از خانه، نان می دزدیدیم و می گذاشتیم لیفه شلوارمان تانه غافلگیر مان نکند. وقتی که از اتاق بیرون می آمدیم، دستهای را آزادانه نکان می دادیم که یعنی چیزی نبرده ایم. ولی خودمان را نکان نمی دادیم که نبادانان بیفتند.

نه اگر می دید با چنگول میان رانهای را کبود می کرد. می نالید و سرخود را به دیوار میزد. می نشست گوشه اتاق. زانوها را بغل می کرد. خودش را به چپ و راست نکان می داد و می مویید و می گفت:

- کزه! کن پای دیوارها بخودم. بد بخت بخودم، ریدم به گور کسی

که مرا شوهرداده روله^۱ روله برآتار بکنم الاهی.
پستانها یش رامی گرفت به سوی آسمان و فریاد می‌زد:
- شیرم حلالتان نباشه تاروز قیامت.

اکبر که اینجور وقتها دماغش نیرمی کشید با بغض می‌گفت:
- کاشکی می‌شد آدم هی نان نخوره. تانه خوشحال بشه.

من می‌گفتم:
- آخه نمی‌شه، آنوقت می‌میریم!

اکبرمی‌گفت:
- بهتر، از دست ننه راحت می‌شیم.

نه که مارا پکر و مظلوم گوشة دیوارمی‌دید، دلش می‌سونخت. می‌زد
زیر گریه و می‌گفت:

- روله آخه چرا اذیتم می‌کنین. آخه شب جواب اون پدرسگه
چه بدم؟

پدرسگ، پدرمان بود. ماهم بانه می‌زدیم زیر گریه.

هر وقت بجهای از بجههای کوچه‌مان می‌مرد، ننه تا چند روز
نفرینمان نمی‌کرد حتی مارا می‌بوسید، بغلمان می‌کرد و قربان صدقه‌مان
می‌رفت. رومی کرد به آسمان و می‌گفت:

- روله، در دتار بخوره طوق سرم، عزیزاً کم.

اما با اولین لقمه‌نانی که از میان دیگر بر میداشتیم، نفرین و
ناله‌ها یش شروع می‌شد.

از ذغالدان تخم مرغ می‌دزدیدیم، می‌آوردیم، و می‌گذاشتیم زیر
خاکسترهای داغ‌تون حمام نامی پخت. گاهی هم تخم مرغ از زیر خاکسترها
می‌ترکید و خاکسترها رابه چشم و حلقمان می‌کرد. اگر گیرمان می‌امد،

۱- روله کردن یعنی در عزای فرزند نوحه سرا یی کردن. فرزند، فرزند کردن

به و چغندر هم زیر خاکسترها میگذاشتیم و پخته و پخته از همدیگر
میقایدیم.

آشورا با بوی مستراحهایش مارا در آغوش خود جای می‌داد، از
روی لوله‌های فلزی که آب به خانه‌های آجری می‌برده این طرف و آن طرف
می‌دویدیم و شرط‌بندی می‌کردیم.

« ریخمه مشتت »^۱ می‌کردیم. برای سگ‌های ولگرد و گربه‌های
بی‌پناه باستگ خانه می‌ساختیم. دور شفی کور می‌نشتیم و به آهنگ‌هایش
گوش می‌دادیم.

شب باسر و روی گرد و خاکی و دست‌های قاج قاج و خون‌آلود به
خانه سوت و کور می‌خرزیدیم. بادو دلی به ننه که پای چرا غردد سوز چمبانه
زده بود سلام می‌کردیم دلهره داشتیم که ننه به دیگ‌نان سرزده بانه. او
که دست‌های ما را می‌دید با قیافه مهربان ولی بعض کرده می‌گفت:

– بد بخت شدیم. هر چه پول داریم باید بدم و از لین برای دست‌هاتان.
شدين فعله‌های قزوین، از صب تاعصر کار می‌کنیں و عصرهم هیج ندارین.
سیل روی دیوارهای اتاقمان را خط می‌انداخت. بابام می‌دانست
که پار سال یا چند سال پیش چقدر سیل آمده بود. اثرش روی دیوار مانده
بود. بابام به دیوار اشاره می‌کرد و می‌گفت:

– این هم تقویم دیواری ما

سیل می‌آمد. آشور اپر می‌شد و آب از مستراحه‌های فواره وار بالا می‌زد.
حیاط را پر می‌کرد. چاه را پر می‌کرد. چوب‌های پوسیده و کاهها و دسته
گلهای پلاسیده بالای شهری‌ها را روی دستش می‌گرفت و می‌آورد تو اطاق
ماوبه مانقدیم می‌کرد. فقط زبان نداشت که سلام کند.

گلیم را جمع می‌کردیم. شلوار مان را بالا می‌زدیم. خشتمان

۱- یعنی (ریگ من در مشت تو) یک نوع بازی باستگ ریزه است.

خیس می‌شد و شلپ شلپ صدا می‌کرد. ننه که چادرش را دور کعرش گره زده بود با پاهای سفیدش توی آب می‌لرزید و تندوتند صلووات می‌فرستاد و می‌گفت:

الان آب دنیارامی بره. طوفان نوشه. بدیخت و خانه خراب شدیم.
ای خداسگ گناهکاری هستم به درگاهت. رحمت به این بچه هامبیات. مرش را می‌کرد به آسمان و می‌گفت:

- هاپ هاپ هاپ! ای خدا سگ رو سیاهی هستم به درگاهت.

اکبر که شیطان بود سر می‌کرد به آسمان و می‌گفت:

- میومیومیو! ای خدا بچه گربه‌ای هستم بد رگاهت.

نه بدش می‌آمد و می‌گفت: ناشما بچه‌ها سراز تخم در آور دین دنیا را خراب کردیم. دوره آخر زمانه. می‌خواین خدا از این بدتر به سرمان نیاره؟
به خدا اگر آتش از آسمان بباره بازم کمه.

من می‌دانستم که آب دنیا را نمی‌بره. آب فقط خانه‌های گلی را می‌برد. خودم روزها از میان آشورا تا آن بالای شهر فته بودم. خانه‌های سنگی و آجری را آب نمی‌برد.

سیل که می‌نشست، کاغذ سیاههایی را که از میان کوچه‌ها جمع کرده بودیم، وسط اتاق خیس می‌انباشتیم و آتش می‌زدیم. در رامی بستیم تا اطاق خشک و گرم شود. بعد می‌رفتیم پیش همایه‌های طبقه بالا که آب نمی‌گرفتیم. نان و هر چه که داشتیم روی هم می‌ریختیم و با هم می‌خوردیم. بابام می‌نشست پیش بابای آنها که حمال بود و هردو از بیکاری و روزگار حرف می‌زدند. بابام منقل آنها را بغل می‌کرد. مرتب خلط سینه‌اش را میان خاکستر های حاشیه منقل می‌انداخت و رویش را با خاکستر می‌پوشاند. ننه آهسته غرغرمی کرد:

- کوافت بشه‌الاهی. منقل مردمه پر کردی از اخ و تف. سینه خفه

داره بدیخت.

و بازن همسایه کلاش می‌چیدند و در دل می‌کردند.

من و اکبر بادختر همسایه که از زیر چادرش بوی خوبی می‌آمد و پشت ناخن‌هاش از چیدن کلاش ریش ریش شده بود قمچان^۱ می‌کردیم.

برای خواب می‌رفتیم پایین و کاخذ سوخته‌ها را بیرون می‌آوردیم و روی زمین گرم می‌خوابیدیم. بعضی وقتها اتاق خراب می‌شد. سقفش پائین می‌آمد این جور وقت‌ها، ناچند روز در کوچه‌های دو طرف لب آشورا دنبال اتاق می‌گشتم. نه و بابام که هر کدام یک بلنگ از اسباب‌هایمان را در دست داشتند به خانه‌ها سرمی‌کشیدند، نه چادرش را روی صورتش می‌کشید. سرش را از لای در حیاط خانه تو می‌کرد و بالحنی سوزناک صدا می‌زد:

ـ باجی ترا به خدا اتاق خالی ندارین! خدا خیر به راهتان بیاره.
بابام در این موقع قیافه امیدواری به خود می‌گرفت نفس رادر سینه‌جیس می‌کرد. منتظر جواب می‌شد. قلب ماتاپ تاپ می‌کرد با چشم‌انی خسته‌نمایی در دیوار خانه می‌کردیم. ولی غالباً صدایی از میان حیاط جواب می‌داد:

ـ نه خواهر. اتاق خالی کجا بود. شما نفر صدم هستین. آن‌هه ماهم مسلمانیم. کار و زندگی داریم.

لب ولوجه نه آویزان می‌شد. دماغش را با پر چادرش پاک می‌کرد. بابا سرش را پایین می‌انداخت به زمین تف می‌کرد و می‌گفت:
تف به گور مصبست.

وبه طرف من واکبر حمله می‌کرد و می‌گفت:

- بایه‌غش‌ها^۱، قوشمه‌ها^۲.

فرارمی کردیم ولی دوباره دور از آنها به دنبالشان رهسپار می‌شدیم.
سیل تمام می‌شد. آشورا زندگی را از سر می‌گرفت. دوباره سکنهای پیر
گوشید و کنار جان می‌دادند. بجهه‌ها و پیرمردها و پیرزن‌ها با کپسه‌های
بزرگی که به گردن شان آویخته بودند، دنبال روزی، ماسه‌های سیاه را زیر
و رو می‌کردند گونی‌های پراز بچه گربه‌روی زباله‌ها خالی می‌شدند تاما
دوباره آنها را به خانه‌مان ببریم، مرغابی‌های باقار قارشان تندتند عشق‌بازی
می‌کردند تا کناره‌های آشورا را پراز جوجه‌های زرد و خوشگل بکنند.
هر غروب شفی کورنی‌اش را زیر بغل می‌زد و به خانه‌اش می‌رفت
و آشورا را سوت و کور و تنها می‌گذاشت.

۱ - چندها

۲ - بدقدمها